



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (1)
PART II—Section 3—Sub-section (1)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 393]

नई दिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 30, 1983/आश्विन 8, 1905

No. 393]

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 30, 1983/ASVINA 8, 1905

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

विस्त मंत्रालय

सारणी

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 सितम्बर, 1983

सं० 277/83-सीमा शुल्क

सा० का० नि० 765 (अ):—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधि-
नियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1)
द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अपना यह समाधान है कि जाने
पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है इससे उपाय सारणी के
स्तब (2) में विनिर्दिष्ट माल को—

(क) सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की
पहली अनुसूची के अधीन उम पर उद्ग्रहणीय समस्त सीमाशुल्क,
से; और

(ख) उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन
उम पर उद्ग्रहणीय समस्त अतिरिक्त शुल्क से,

उक्त सारणी के स्तब (3) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट शर्तों
के अधीन रहते हुए छूट देती है।

क्रम माल का वर्णन
सं०

छूट के लिए शर्तें

(1) (2)

(3)

1. विदेशी रेडियो, दूरदर्शन, प्रेस, फोटो
और फिल्म माध्यम से संबंधित
व्यक्तियों द्वारा नवम्बर 1983 में नई
दिल्ली में आयोजित किए जाने वाले
राष्ट्रमंडल शासनाध्यक्ष अधिवेशन
(चोगम) के लिए आयातित वृत्तिक
उपस्कर और अन्य आवश्यक चीजों
इस बात को ध्यान में रखे बिना
कि ऐसा आयात यात्री सामान के
रूप में है या अन्यथा।

भारत सरकार का प्रैस सूचना
ब्यूरो प्रत्येक मामले में यह
प्रमाणित करता है कि
एसा अ.यात नवंबर, 1983
में नई दिल्ली में आयोजित
किए जाने वाले चोगम के
सम्मेलन के सम्बंध में है
और आयातकर्ता, सीमा-
शुल्क सहायक कलक्टर के
समाधानप्रद रूप में यह
वचनबद्ध करता है कि उक्त
उपस्करों और अन्य आव-
श्यक चीजों का उक्त
सम्मेलन के अंतिम समापन
से छह मास के भीतर
या ऐसी बढ़ाई गई अवधि

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		<p>के भीतर जो सीमाशुल्क सहायक कलक्टर अनुशासित करे, पुनः निर्यात किया जाएगा और पूर्णरूप में पुनः निर्यात करने में असफलता की दशा में, ऐसे शुल्क का संदाय करेगा जो इस अधिसूचना में अंतर्विष्ट छूट के न दिए जाने की दशा में उन पर उद्ग्रहणीय होता।</p>			<p>सम्मेलन के अंतिम समापन की तारीख से छह मास के भीतर या ऐसी बढ़ाई गई अवधि के भीतर जो सीमाशुल्क सहायक कलक्टर अनुशासित करे, पुनः निर्यात किया जाएगा और पूर्णरूप में पुनः निर्यात करने में असफलता की दशा में, ऐसे शुल्क का संदाय करेगा जो इस अधिसूचना में अंतर्विष्ट छूट के न दिए जाने की दशा में उन पर उद्ग्रहणीय होता और आयातित फिल्मों और टेपों का भारत में प्रचार के लिए या अन्यथा उपयोग नहीं किया जाएगा :</p> <p>परन्तु पुनः निर्यात की शर्त ऐसे माल को लागू नहीं होगी जो इस प्रकार खो गया है या नष्ट हो गया है जिसे पुनः प्राप्त नहीं किया जा सकता है और उसके बारे में उक्त प्रेस सूचना ब्यूरी द्वारा प्रत्येक मामले में इस प्रकार प्रमाणित कर दिया जाता है।</p>
<p>2. भारत सरकार की प्रत्यायित माध्यम के प्रतिनिधियों या संगठनों द्वारा नवम्बर 1983 में नई दिल्ली में आयोजित किए जाने वाले चोगम के सम्मेलन के लिए आयातित वृत्तिक उपस्कर या अन्य आवश्यक चीजें जहाँ ऐसे माल का विदेशी मालिकों द्वारा नई दिल्ली में अपने प्रतिनिधियों या ब्यूरी द्वारा प्रयोग किए जाने के लिए अंतरण किया जाता है।</p>		<p>भारत सरकार का प्रेस सूचना ब्यूरी प्रत्येक मामले में यह प्रमाणित करता है कि ऐसा आयात नवम्बर 1983 में नई दिल्ली में आयोजित किए जाने वाले चोगम के सम्मेलन के संबंध में भारत सरकार की प्रत्यायित माध्यम के प्रतिनिधियों या संगठनों द्वारा किया जाता है और आयातकर्ता, सीमाशुल्क सहायक कलक्टर के समाधानप्रद रूप में यह बचनबद्ध करता है कि उक्त उपस्करों और अन्य आवश्यक चीजों का उक्त सम्मेलन के अंतिम समापन से छह मास के भीतर या ऐसी बढ़ाई गई अवधि के भीतर जो सीमाशुल्क सहायक कलक्टर अनुशासित करे, पुनः निर्यात किया जाएगा और पूर्णरूप में पुनः निर्यात करने में असफलता की दशा में, ऐसे शुल्क का संदाय करेगा जो इस अधिसूचना में अंतर्विष्ट छूट के न दिए जाने की दशा में उन पर उद्ग्रहणीय होता।</p>			
<p>3. उपरोक्त क्रम सं० 1 और 2 में निविष्ट माध्यम से संबंधित व्यक्तियों और माध्यम के प्रतिनिधियों या संगठनों द्वारा आयातित खपने वाले सामान जैसे फिल्म, टैप, फ्लैश बल्ब।</p>		<p>भारत सरकार का प्रेस सूचना ब्यूरी प्रत्येक मामले में यह प्रमाणित करता है कि ऐसा आयात नवम्बर, 1983 में नई दिल्ली में आयोजित किए जाने वाले चोगम के सम्मेलन के संबंध में है और आयातकर्ता, सीमाशुल्क सहायक कलक्टर के समाधानप्रद रूप में यह बचनबद्ध करता है कि प्रयुक्त या अप्रयुक्त दोनों प्रकार के माल का, उक्त</p>			

[फा० सं० 474/134/83—सीशु० VII]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th September, 1983

No. 277/83-CUSTOMS

G.S.R. 765(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts goods specified in column (2) of the Table annexed hereto, from—

(a) the whole of the duty of customs leviable thereon under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975); and

(b) the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act,

subject to the conditions specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

TABLE

Sl. No. Description of Goods Conditions for Exemptions

(1) (2) (3)

1. Professional equipments and other requisites imported by foreign radio, television, press, photo and film media men regardless of whether the import is in baggage or otherwise, for the Conference of the Commonwealth Heads of Government Meet (CHOGM) to be held at New Delhi in November, 1983.

The Press Information Bureau of the Government of India certifies in each case that such import is in connection with the Conference of CHOGM to be held at New Delhi in November, 1983 and the importer gives an undertaking to the satisfaction of the Assistant Collector of Customs that the said equipments and other requisites shall be re-exported within six months from the final closure of the said Conference or within such extended period as the Assistant Collector of Customs may allow, and in the event of failure to re-export as aforesaid, to pay duty which would have been leviable thereon but for the exemption contained herein.

2. Professional equipments and other requisites imported by media representatives or organisations accredited to the Government of India where such goods are transferred by the principals abroad for use by their representatives or bureaux in New Delhi for the Conference of the CHOGM to be held at New Delhi in November, 1983.

The Press Information Bureau of the Government of India certifies in each case that such import is by the media representatives or organisations accredited to the Government of India in connection with the Conference of the CHOGM to be held at New Delhi in November, 1983 and the importer gives an undertaking to the satisfaction of the Assistant Collector of Customs that the said equipments and other requisites shall be re-exported within six months from the final closure of the said Conference or within such extended period as the Assistant Collector of Customs may allow, and in the event of failure to re-export as aforesaid, to pay duty which would have been leviable thereon but for the exemption contained herein.

3. Consumable stores such as films, tapes, flash bulbs imported by the media men and media representatives

The Press Information Bureau of the Government of India certifies in each case that such import is in

(1)

(2)

(3)

or organisations referred to in Serial Nos. 1 and 2 above.

connection with the Conference of the CHOGM to be held at New Delhi in November, 1983 and the importer undertakes to the satisfaction of the Assistant Collector of Customs that the goods both used and unused shall be re-exported within six months from the date of final closure of the said Conference or within such extended period as the Assistant Collector of Customs may allow and in the event of failure to re-export as aforesaid, to pay duty which would have been leviable thereon but for the exemption contained herein, and that the exposed films and tapes shall not be utilised for publicity or otherwise in India :

Provided that the condition of re-export shall not apply to such goods which are lost or destroyed beyond recovery and are so certified in each case by the said Pre Information Bureau.

[F. No. 473/134/83-Cus. VII]

सं० 278/83-सीमाशुल्क

सं० का० नि० 766(अ):—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1983 (1983 का 11) की धारा 45 की उपधारा (4) के साथ पठित सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 126/83-सीमाशुल्क, तारीख 13 मई, 1983 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना की अनुसूची में क्रम सं० 231 और उससे संबंधित प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित क्रम सं० और प्रविष्टि अंतःस्थापित की जाएगी, अर्थात्:—

"232 सं० 277/83-सीमाशुल्क, तारीख 30 सितम्बर, 1983"।

[फा० सं 474/134/83-सी० शु० VII]

जानक ठाकुर, उप सचिव

No. 278/83-CUSTOMS

G.S.R. 766 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-section (4) of section 45 of the Finance Act, 1983 (11 of 1983), the Central Government being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 126/83-Customs, dated the 13th May, 1983, namely:—

In the Schedule to the said notification, after Serial No. 231 and the entry relating thereto, the following Serial No. and entry shall be inserted, namely:—

“232 No. 277/83-Customs, dated the 30th September, 1983”.

[F. No. 473/134/83-Cus. VII]
A.K. CHHABRA, Dy. Secy.